



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI
"L'Orientale"

Cooperation Agreement

Between

The University of Tunis El Manar
(Tunisia)

And

*UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI
NAPOLI "L'Orientale"*
(Italy)

Considering the wish of the Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" and the University of Tunis El Manar to develop the cooperation in the fields of research and education, with the aim to improve the qualifications of teachers as well as students of both universities.

Considering the common will of both institutions to develop, through this cooperation, the resources of education and research in their own fields of specialization, and to extend and deepen the subjects of special education and/or research, wherever there is a specific interest.

Considering the general interest to encourage such an international cooperation on the basis of relation of friendship, equality and reciprocal support.

The Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" represented by the Rector Prof. Elda Morlicchio on one side, and the University of Tunis El Manar represented by the President on the other side agree on:

Article 1

The cooperation fields are all judged programs of mutual interest between the two institutions which remains to be seen:

- Teaching and education
- Training of teachers
- Research and development

Article 2

Programs of cooperation defined in separate agreements between the two Universities or between institutions of the same universities in the following fields:

- Exchange of teachers
- Exchange of students
- Joint research activities
- Participation at conferences and seminars
- Exchange of teaching materials and scientific publications

- Exchange of technical and scientific informations in the fields of specializations.
- Joint training programs
- Cooperation to develop libraries
- Joint tutorship of post-graduate training.

Article 3

Each institution will name a responsible for the current programs of this agreement.

Article 4

Each scientific agreement has to be approved by both universities.

Article 5

This agreement will last 5 years since the date of its signature. It may be renewed by mutual agreement of both parties.

Any change to this agreement requires a written consent of both, the Rector of the Università degli Studi di Napoli "L'Orientale" Prof. Elda Morlicchio and the President of the University of Tunis El Manar.

The actual agreement becomes effective since the date of its signatures by both parties.

The two parties have the right to terminate this agreement through a six months written notice, before the proposed termination is to become effective.

Article 6

The results and information relating to the projects of university scientific research and development projects in the context of this agreement are advertised, disseminated and exploited commercially by mutual agreement and in accordance with the international laws of copyright in the two countries.

Article 7

The Parties undertake to explore the possibilities of funding necessary for the implementation of the actions of cooperation and this within the framework of the respect of regulations and procedures.

Article 8

All disputes arising from the implementation of this agreement the parties will settle amicably and with the friendly spirit.

Article 9

This memorandum is written in English

Tunis, 2 - AVR. 2018

The President of the University
of Tunis El Manar



Pr. Fethi SELLAOUTI

The Rector of the Università degli
Studi di Napoli "L'Orientale"



Prof. Elda MORLICCHIO



22 MAR. 2018